Mother of Christ
Catholic Church and School

25th Sunday in Ordinary Time
25to Domingo del Tiempo Ordinario



"Busquen al Señor mientras lo pueden encontrar, invóquenlo mientras esta cerca: que el malvado abandone su camino, que regrese al Señor, y el tendrá piedad; a nuestro Dios, que es rico en perdón." *Isaias 55, 6-9*

"Seek the Lord while he may be found, call him while he is near. Let the scoundrel forsake his way, let him to the Lord for mercy; to our God, who is generous in forgiving." *Isaiah 55:6-9*

Mass Intentions FOR THE WEEK

Welcome to Our Community

Sunday, September 20th, 2026

Saturday, September 19th *St. Januarius, Bishop and Martyr*

8:00 A.M.

† Martha Vallado † Nomoe Vazquez † Jose Perez † Maria Teresa Fitzmaunice
† Alvaro Fuente † Barbara Rianch † Alberto Vives Hernandes † Alberto Vives Vallardo
† Mercy & Mario Aviles, Jr.
Por la salud de Ely Perez

6:00 P.M.

† Johanna Madrigal † Enrique Santamaria † Gonzalo Ocampo † Ligia Orozco
† Juan & Felito Menendez † Por las almas del purgatorio
Por la salud Elizabeth Baltodano

Sunday, September 20th *24th Sunday in Ordinary Time*

8:30 A.M.

† Barbara Marti † Gonzalo Ocampo † Ligia Orozco † Juan & Felito Menendez
† Armando Verazain † Francisco Marcel Miranda † Por las almas del purgatorio
En accion de gracias por el cumpleaños de Adrian & la conversion de el & su familia

10:30 A.M. (English)

† Maria Eugenia Uribina Quino † Mario Kenneth Garcia † Nelsi Santana † Brano Lompar

12:30 P.M.

Por las necesidades de la comunidad de Mother of Christ

6:00 P.M.

† Lazaro & Ana Maria Febles † Martha Lia Osorno † Antonia Cegarra † Emilio Jiron
† Ronaldo Salazar † Ubaldina Ramirez † Luis Hernandez Medina † Vilma Miriam Hidalgo
† Roberto Alvarez Dominich † Por las almas del purgatorio

8:00 P.M. (English)

† Martha Vallado † Nomoe Vazquez † Maria Teresa Fitzmaunice † Jose Perez
† Alvaro Fuente † Barbara Rianch † Alberto Vives Hernandes † Alberto Vives Vallardo

Monday, September 21st *St. Matthew, Apostle and Evangelist*
National Migration Week

8:00 A.M.

† Martha Vallado † Nomoe Vazquez † Jose Perez † Maria Teresa Fitzmaunice
† Alvaro Fuente † Barbara Rianch † Alberto Vives Hernandes † Alberto Vives Vallardo
† Jesus Medina Rojas
Por la salud de Carmen Claudia Buitrago
En accion de gracias por la divina misericordia & a Dios & todos sus angeles

7:00 P.M.

† Gonzalo Ocampo † Ligia Orozco † Juan & Felito Menendez † Marcelino Rey
† Iris del Carmen de Macias † Ana Briceño Anibal del Valle † Claudia Macias Briceño
† Claudio Macias Luzardo † Por las almas del purgatorio

Tuesday, September 22nd

8:00 A.M.

† Martha Vallado † Nomoe Vazquez † Jose Perez † Maria Teresa Fitzmaunice † Alibe Ber
† Alvaro Fuente † Barbara Rianch † Alberto Vives Hernandes † Alberto Vives Vallardo
† Manuel Prieto † Mercedes Ber † Enriquito Rodriguez Hernandez
† Jose Antonio Hernandez † Juan Manuel Hernandez

7:00 P.M.

† Gonzalo Ocampo † Ligia Orozco † Juan & Felito Menendez † Humberto Alorda
† Angelina & Victor Andre † Rodolfo Moreno † Felipe Rabre † Por las almas del purgatorio
Por la salud de Guillermo Martinez

Wednesday, September 23rd *St. Pius of Pietrelcina, Priest*

8:00 A.M

† Maria Elena Pinto Guzman † Martha Vallado † Nomoe Vazquez † Jose Perez † Alvaro Fuente
† Maria Teresa Fitzmaunice † Alvaro Fuente † Barbara Rianch † Alberto Vives Hernandes
† Alberto Vives Vallardo

7:00 P.M.

† Aldrick Bacon Wallace † Rita Aubert Hogson † Jose Gabriel Ubeda † Lydia Bravo de Ubeda
† Salvadora Acevedo † Gonzalo Ocampo † Ligia Orozco † Juan & Felito Menendez
† Lilian Muso de Socorro † Por las almas del Purgatorio
En accion de gracias por el cumpleaños de Guillermo Fonseca Bacon
Por todos los niños nacidos & sin nacer

Thursday, September 24th

8:00 A.M.

† Martha Vallado † Nomoe Vazquez † Jose Perez † Maria Teresa Fitzmaunice † Alvaro Fuente
† Barbara Rianch † Alberto Vives Hernandes † Alberto Vives Vallardo

7:00 P.M.

† Donato Caraccia † Gonzalo Ocampo † Ligia Orozco † Juan & Felito Menendez
† Silverio Avila Montenegro † Francisco Marcel Miranda † Por las almas del purgatorio
Por las intenciones de la familia Avila Pineda Polanco

Friday, September 25th

8:00 A.M.

† Martha Vallado † Nomoe Vazquez † Jose Perez † Maria Teresa Fitzmaunice † Barbara Rianch
† Alvaro Fuente † Alberto Vives Hernandes † Alberto Vives Vallardo † Maria Amanda Sanchez
† Rodolfo Rosales Sanchez

7:00 P.M.

† Alexander Benitez † Gonzalo Ocampo † Ligia Orozco † Juan & Felito Menendez
† Adan Pichardo † Rosalila Marotta † Rafaelino Quiñones † Por las almas del purgatorio

CONFESIONES

Todos los sábados después de la misa de las 8:00 a.m. hasta las 9:30 a.m. o durante la semana con cita previa llamando al 305-559-6111.

CONFESSIONS

Every Saturday after the 8:00 AM Mass until 9:30 AM or during the week with an appointment by calling 305-559-6111.

MISAS DOMINICALES - SUNDAY MASS

SABADO—SATURDAY:
6:00 PM—ESPAÑOL

DOMINGO - SUNDAY
8:30 AM—ESPAÑOL
10:30 AM—ENGLISH
12:30 PM—ESPAÑOL
6:00 PM—ESPAÑOL
8:00 PM—ENGLISH

DONATIONS - DONACIONES

Zelle®

CUENTA / ACCOUNT

DONATIONS@MOTHEROFCHRIST.NET

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!
THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

WEEKEND COLLECTION

SABADO/SATURDAY: 09/12/2026

6:00 PM	.....	$ 749.00

DOMINGO/SUNDAY: 09/13/2026

8:30 AM	.....	$ 1,252.00
10:30 AM	.....	$ 1,130.00
12:30 PM	.....	$ 1,781.00
6:00 PM	.....	$ 895.00
8:00 PM	.....	$ 617.00
Weekdays	.....	$ 684.00
Mail & Drop Off	....	$ 478.23
Candles & Votives	.....	$ 16.00
2nd Collection		$ 2,911.00
Online Donations		$ 533.00
TOTAL	.....	**$ 11,046.23**





TIME TO BUY YOUR TICKET !!!

Mother of Christ Catholic Church

14141 S.W. 26 St., Miami, FL 33175

THANKSGIVING RAFFLE

SUGGESTED DONATION $50

$10,000.00

PRO-REMODELING

TO BE PAID $1,000 MONTHLY FOR 10 MONTHS. THE DRAW WILL TAKE PLACE THE CHURCH ON SUNDAY, NOVEMBER 15TH, 2026 AT 9:00 PM

DISCLAIMER: MUST BE 18 YEARS OF AGE OR OLDER. NO PURCHASE NECESSARY. ALL FEDERAL TAXES TO BE PAID BY THE WINNER. MUST PRESENT ID AND TICKET STUB TO COLLECT. SOURCE OF THE FUNDS FOR THIS RAFFLE WILL BE INCOME OF TICKET SALES. RAFFLE WILL BE HELD SUNDAY, NOVEMBER 15, 2026 AT 9:00 PM FOLLOWING THE 8:00 PM MASS. WINNER DOES NOT NEED TO BE PRESENT TO WIN. MOTHER OF CHRIST CATHOLIC CHURCH IS A NON-PROFIT ONRGANIZATION. TICKETS SOLD 1,200

¡¡¡ MOMENTO DE COMPRAR SU BOLETO

Seminario de Discipulado Cristiano

Sábado, 3 de Octubre de 2026

Mother of Christ Parish Hall
8:00 AM – 4:00 PM

Preguntar a los miembros de PAC a la entrada y salida de las misas o enviar un mensaje texto al 305-297-0674.
Organizado por el Ministerio Por Amor a Cristo – PAC
Desayuno y almuerzo gratis

Pongan al servicio de los demás los dones que han recibido, como buenos administradores de la multiforme gracia de Dios.
1ra Carta de San Pedro 4:10



Are you anxious, or afraid and don't understand why?
Do you need to deepen your faith?
CHRIST IS LOOKING FOR YOU!
Talks for young and adults (13 and up)

Starting September 14th
MONDAYS & THURSDAYS
@8pm in the Chapel

Mother of Christ Catholic Parish
14141 SW 26th St, Miami, FL 33175
For more information: 305 559 6111 x107
Fr. Saul Babysitting and translation available

ARCHDIOCESE of MIAMI

El papa León XIV llama a los Católicos a cuidar la Creación y Nuestra Casa Común

Tiempo de la Creación: Todo y todos estamos conectados

Por Tony Magliano

Hace unos 1,600 años, el brillante Doctor de la Iglesia san Ambrosio amonestó a los ricos que se aferraban a su sentido de privilegio: "No le das al pobre de lo tuyo, sino que le devuelves lo que es suyo. Te has apropiado de cosas destinadas al uso común de todos. La tierra pertenece a todos, no a los ricos". Con estas palabras proféticas, san Ambrosio destacó elocuentemente y vinculó entre sí los principios de la Doctrina Social de la Iglesia conocidos hoy como la "opción preferencial por los pobres y vulnerables", el "bien común" y el "cuidado de la creación".

En la primera carta encíclica dedicada al medio ambiente en la historia de la Iglesia católica, el papa Francisco expresó preocupaciones similares a las de san Ambrosio. En su carta titulada "Laudato Si': Sobre el cuidado de la casa común" —una lectura imprescindible—, el papa Francisco advirtió: "Cuando no se reconoce en la realidad misma el valor de un pobre, de un embrión humano, de una persona con discapacidad —por poner sólo algunos ejemplos—, difícilmente se escucharán los gritos de la misma naturaleza. Todo está conectado".

¡Sí, todo está conectado! No tenemos tiempo que perder para reconocer, sanar y fortalecer estas conexiones.

Y no hay mejor momento para comenzar que ahora, durante este "Tiempo de la Creación", que se celebra del 1 de septiembre al 4 de octubre, fiesta de san Francisco de Asís, patrono de la ecología.
Más que nunca, gran parte de nuestro planeta y muchos de nuestros hermanos y hermanas están sufriendo enormemente.

Según la Organización Meteorológica Mundial, los últimos 11 años han sido los más cálidos de los que se tiene registro, y las temperaturas de los océanos continúan aumentando sin que se vislumbre un cambio de tendencia.

El hambre, la inanición y la sed en el mundo están empeorando debido a numerosos conflictos armados en curso, la codicia empresarial, respuestas gubernamentales sumamente inadecuadas y una indiferencia individual generalizada. El calentamiento global, debido en gran medida al cambio climático provocado por el ser humano, también está agravando considerablemente las crisis de hambre, inanición y sed en gran parte del mundo.

Según Oxfam, anteriormente conocida como el Comité de Oxford de Ayuda contra el Hambre, el cambio climático ha provocado olas de calor, sequías e inundaciones más frecuentes e intensas, mientras que el número de desastres se ha multiplicado por cinco en los últimos 50 años.
Oxfam señala que los ricos "países del G20 se encuentran entre las naciones más contaminantes del mundo y, en conjunto, son responsables de casi el 77% de las emisiones de carbono. Esto contrasta enormemente con las emisiones de los 10 países más afectados por el cambio climático, que representan el 0.1%".

Oxfam subraya la necesidad de que individuos y gobiernos insten a los líderes del G20 a reducir drásticamente las emisiones y compensar de manera justa a las naciones pobres: ¡las ganancias de 18 días de las compañías de combustibles fósiles podrían cubrir todo el llamamiento humanitario de las Naciones Unidas durante un año completo!

PARA LEER EL ARTICULO COMPLETO EN ESPAÑOL VISITE LA PAGINA DE WEB MIAMIARCH.ORG Y EN INGLES, BUSQUE EL ARTICULO LLAMADO "SEASON OF CREATION: EVRYTHING AND EVERY-ONE IS CONNECTED"

GOSPEL MEDITATION

"Good morning, Lord, the first to you finds the gaze of the heart, as soon as the day is born: you are the light and the sun of my journey. Good morning, Lord, I seek you, I lift up my hands and my heart to you, as the dawn awakens: I want to meet you always in my brothers and sisters. Good morning, Risen Lord, who brings joy to the heart that goes on your paths, victorious over your death and mine! (Liturgy of the Hours). As long as we have life, we must go in search of God until we find him, always remembering that his plans are not ours and that his plans are very different from ours (cf. Isaiah 55).

Today's Gospel is an example of how God loves all his sons and daughters equally. He seeks them at different times of the day so that they may become part of his Kingdom and, as they work in his vineyard, all may live together as brothers and sisters. However, the story tells us that, at the time of payment, the workers of the first hour complained, because they expected to receive more than those hired at the end of the day. The teaching is clear: God is disconcerting, kind, and treats everyone equally. Whether we deserve it or not; his love is priceless and measureless. Thank you, God, for your goodness! What selfish attitudes must I remove from my life to understand God's goodness? Where do I see his mercy in the world, despite the adversities that surround us? Let us all go to work in the vineyard of the Lord; He is waiting for us!

MEDITACIÓN EVANGÉLICA

"Buenos días, Señor, a ti el primero encuentra la mirada del corazón, apenas nace el día: Tú eres la luz y el sol de mi jornada. Buenos días, Señor, a ti te busco, levanto a ti las manos y el corazón, al despertar la aurora: quiero encontrarte siempre en mis hermanos. Buenos días, Señor resucitado, que traes la alegría al corazón que va por tus caminos ¡vencedor de tu muerte y de la mía! (Liturgia de las Horas). Mientras tengamos vida, debemos ir en la búsqueda de Dios hasta encontrarlo, recordando siempre que sus proyectos no son los nuestros y que sus planes son muy distintos a los nuestros (cf. Isaías 55).

El Evangelio de hoy es una muestra de cómo Dios ama a todos sus hijos e hijas por igual. Él los busca a distintas horas del día para que entren a formar parte de su Reino y, al trabajar en su viña, todos convivan como hermanos. Sin embargo, el relato nos dice que, al momento del pago, los trabajadores de la primera hora se quejaron, pues esperaban recibir más que aquellos contratados al final de la jornada. La enseñanza es clara: Dios es desconcertante, bondadoso y trata a todos por igual. Lo merezcamos o no; su amor no tiene precio ni medida. ¡Gracias Dios por tu bondad! ¿Qué actitudes egoístas debo quitar de mi vida para entender la bondad de Dios? ¿Dónde veo su misericordia en el mundo, a pesar de las adversidades que nos rodean? ¡Vamos todos a trabajar en la viña del Señor, Él nos espera!





MOTHER OF CHRIST CATHOLIC CHURCH
14141 S.W. 26 Street
Miami, FL 33175
Tel: (305)559-6111
www.motherofchrist.info

Office Hours / Horario de Oficina
Monday–Friday / Lunes–Viernes
9:00 a.m. — 6:00 p.m.
Closed during Lunch 12:00-1:00 p.m

WELCOME TO MOTHER OF CHRIST
Join our parish family, fill out a registration form at the P.A.C. Information Desk, the Parish office or our website.

BIENVENIDOS A MOTHER OF CHRIST
Forme parte de nuestra familia, llene la hoja registro disponible en el buró de Información, en la oficina o pagina web

CLERGY
Rev. Father Jorge Arturo Carvajal-Niño
Pastor
Rev. Father Saúl Araujo,Vicar
Rev. Enrique Ferrer, Deacon

Mother of Christ Catholic School & Learning Center

"Home of the Crusaders"

Kinder-8th grade
Tel: 786-497-6111
Mrs. Yesy F. De La Torre, Principal
Ms. Christie Barbeite, Assistant Principal

13 months-PK4
Tel: 305-559-6047
Ms. Yarelis Rodriguez, Assistant Director
www.motherofchristcatholicschool.net

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM
PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA
High and Elementary School Programs
OCIA - Adult - Adultos

Tel: 305-559-0163

Ms. Sylvia Lopez, Coordinator
Office Hours:
Monday—Thursday: 5:00 –8:00 PM

Message from
ARCHDIOCESE *of* MIAMI

Planned Giving

Today's Gospel reminds us that God's mercy has no limits. Just as we have received His forgiveness, we are called to extend compassion and generosity to others. Through ABCD, your support makes Christ's mercy visible by providing education, counseling, healthcare, outreach to the poor, and countless ministries that strengthen our local Church.
Your generosity becomes a living sign of God's love. To give your gift, visit www.isupportABCD.com.

Stewardship

Stewardship is not simply about giving—it is about allowing God's compassion to flow through us to those around us.

"I forgave you your entire debt because you begged me to. Should you not have had pity on your fellow servant, as I had pity on you?" MATTHEW 18:32-33

Everything we have is a gift from God. Stewardship calls us to imitate the mercy we have received by generously sharing our blessings with others and responding with grateful hearts.

Donación Planificada

El Evangelio de hoy nos recuerda que la misericordia de Dios no tiene límites. Así como nosotros hemos recibido Su perdón, estamos llamados a extender compasión y generosidad hacia los demás. A través de ABCD, su apoyo hace visible la misericordia de Cristo al brindar educación, asesoramiento, atención médica, ayuda a los pobres y muchos otros ministerios que fortalecen nuestra Iglesia local.
Su generosidad se convierte en un signo vivo del amor de Dios. Para hacer su donación, visite www.isupportABCD.com

Mayordomía

La mayordomía no se trata simplemente de dar; se trata de permitir que la compasión de Dios fluya a través de nosotros hacia quienes nos rodean.

"Te perdoné toda aquella deuda porque me lo suplicaste. ¿No debías tú también haber tenido compasión de tu compañero, como yo tuve compasión de ti?" MATEO 18:32-33

Todo lo que tenemos es un regalo de Dios. La corresponsabilidad nos llama a imitar la misericordia que hemos recibido, compartiendo generosamente nuestras bendiciones con los demás y respondiendo con corazones agradecidos.